

# CULTURE AU QUAI

LA FÊTE DES SORTIES CULTURELLES

27 & 28 SEPTEMBRE 2014

QUAI DE LOIRE. M° JAURÈS, PARIS 19<sup>e</sup>. 7<sup>e</sup> ÉDITION

Tout le programme sur [www.cultureauquai.com](http://www.cultureauquai.com)



GRATUIT

 **ile de France**

**semavip**

Mairie  
du 19<sup>e</sup>

**MAIRIE DE PARIS**



**3** paris  
île-de-france

**metronews**

un événement  
**Télérama**

**radio  
france**

partenaire  
radio exclusif



INSTITUT  
FRANÇAIS

1964

# Commémoration du 50<sup>e</sup> anniversaire des relations diplomatiques entre la République française et la République populaire de Chine

2014



中国 FRANCE  
1964 - 2014  
CHINE 法国



Retrouvez toute la programmation de France-Chine 50 sur

f France-Chine 50 #FranceChine50 [france-chine50.com](http://france-chine50.com)



## LE DYNAMISME CULTUREL EST LÀ, SOUTENONS-LE !

En ces temps d'austérité, la culture doit plus que jamais jouer un rôle capital dans le développement économique. C'est une source d'emplois et de revenus à l'échelon national et une composante essentielle du cadre de vie au niveau local. Villes et régions doivent encourager les actions dans ce secteur, comme en Seine-Saint-Denis par exemple, où la culture est considérée comme un remède à l'échec scolaire.

2013 fût un millésime exceptionnel : les grands musées parisiens ont attiré plus de 300 000 visiteurs et de grandes expositions temporaires dopé les chiffres. Tant mieux, que cela continue ! Car dès la rentrée, nous avons un agenda parisien d'ouvertures et de manifestations bien rempli. On attend impatiemment les inaugurations de la fondation LVMH pour l'art contemporain, et bien sûr, de la superbe Philharmonie de Paris. De grandes réouvertures sont aussi programmées, celles notamment du musée de Montmartre, du musée Picasso et du Musée national Gustave Moreau.

CULTURE AU QUAI est là pour se faire la vitrine de ce dynamisme, pour donner envie aux franciliens d'aller au théâtre, au musée, ou dans une salle de concert. Encore et encore.

Nous vous souhaitons une belle saison culturelle !

**Pauline GOUZENNE et Claire RUSZNIEWSKI,**  
fondatrices des FILLES SUR LE PONT



# LE MARCHÉ DES SORTIES CULTURELLES MODE D'EMPLOI

Depuis 7 ans, la manifestation **CULTURE AU QUAI** vous permet d'organiser gaiement votre année de sorties en une journée.

Venez samedi 27 et dimanche 28 septembre prochains, quai de Loire, de 11 à 19 heures.

Spectacle, concert ou expo, cette année on va vous mettre dehors !



1

## ÉPLUCHEZ LE PROGRAMME

Quatre villages thématiques regroupant plus de 200 institutions culturelles, pas évident de s'y retrouver le long du quai de Loire... Le programme du jour vous permet de localiser les stands de vos lieux favoris et de vous repérer facilement dans ce grand marché des sorties. Cette balade culturelle au bord de l'eau est ponctuée de surprises et d'animations, on l'arpente de bout en bout !

2

## DISCUTEZ AVEC LES LIEUX CULTURELS

Seul, entre amis ou en famille, prenez le temps de découvrir l'éventail des expos, spectacles, concerts et lieux insolites. De stand en stand, discutez avec chacun pour vous faire conseiller selon vos goûts et découvrez la richesse de la saison culturelle 2014-2015. N'hésitez pas à prendre les plaquettes de saison dans chaque espace dédié et à noter ce qui vous plaît.

3

## RENCONTREZ DES ARTISTES

Quatre scènes jalonnent le quai le long du bassin de la Villette. Venez rencontrer sur scène les artistes qui feront l'actualité, découvrir un groupe prometteur en concert ou participer à une rencontre. Voir des artistes sur scène, rien de mieux pour donner envie ! Ces programmes courts de 30 minutes commencent toutes les heures, le programme détaillé est en ligne sur [www.cultureauquai.com](http://www.cultureauquai.com).

4

## ACHETEZ VOS PLACES À TARIF PRÉFÉRENTIEL

Abonnements spécifiques, une place achetée une place offerte, jeux-concours... De nombreux participants proposent des offres tarifaires exclusives pendant le week-end. Alors sautez le pas et abonnez-vous avant de partir ! Et pour clore cette balade, des terrasses au bord de l'eau sont là pour une pause bien méritée.



capitaine futur  
et le voyage  
extraordinaire

Festival de 3 à 103 ans  
à la Gaîté lyrique  
du 18 octobre 2014  
au 8 février 2015

MAIRIE DE PARIS

gaîté

réservez dès maintenant sur [gaite-lyrique.net](http://gaite-lyrique.net)  
et rejoignez-nous sur [facebook.com/captut](https://www.facebook.com/captut)

# LES SORTIES FAMILLE À L'ABORDAGE DU QUAI DE LOIRE

Tout seul comme un grand ou en famille, il n'y a pas d'âge pour la culture. Sur scène et dans les stands, partez à la pêche aux idées de sorties dans ce village dédié. Expos, spectacles, concerts ou encore parcs animaliers, tous les goûts sont dans la nature !

## → IDÉES DE SORTIES

### UNE OFFRE CULTURE DE 7 À 77 ANS

Les institutions culturelles se plient en quatre pour que les enfants profitent de la culture en Île-de-France : la Gaîté Lyrique, la Philharmonie de Paris, le Point-Virgule, le théâtre Paris-Villette, l'Aktéon, le Funambule, le département des Hauts-de-Seine...

Et comme le Comité Régional du Tourisme Paris Île-de-France présente aussi six parcs animaliers de la région dans un espace dédié, vous risquez de passer du temps sur place.



## → SCÈNE ENFANT DJ SET RADIO MINUS ET SA BOUM

Samedi après-midi, la Gaîté Lyrique vous invite à venir danser sur un mix inédit de DJ Steak Haché. Avec ses musiques surprenantes pour enfants aventureux, le DJ de Radio Minus anime le dance-floor et fait danser les enfants. À l'image des boums proposées pendant l'année à la Gaîté Lyrique, l'humour et la bonne humeur sont de mise.

Avis aux parents : c'est réservé aux petits !



## → ESPACE TÉLÉRAMA ENFANTS LE PETIT TROC CULTUREL



Le petit troc culturel de Télérama Enfants, c'est l'échange, entre enfants, de livres, bandes dessinées, CD, jeux vidéo, DVD, affiches... Les échanges ont lieu de gré à gré, sans intermédiaire et bien sûr sans échange d'argent. C'est gratuit et sans inscription. Tout au long du week-end, on vient avec ses trucs et on troque ! Renseignements : 01 55 30 55 89.

Télérama enfants

## → ESPACE NIVEA LE TRI, UN JEU D'ENFANTS

Le tri et le recyclage, ça concerne enfin notre salle de bains... La marque NIVEA vous présente sa série unique d'objets en emballages de soin recyclés et vous propose une expérience récréative et utile à vivre en famille : reproduisez en 30 minutes des objets insolites avec des emballages recyclés et apprenez à trier ceux que vous devez jeter.



## ESPACE FAMILLE LA PROGRAMMATION

### SAMEDI 27

- **LE PRÉLUDE EN FAMILLE** de la Philharmonie de Paris révèle les musiciens en herbe.
- **DÉMONSTRATIONS D'ACROBATIES** par les élèves de l'Académie Fratellini.
- **ADOS.** JMD Production donne la parole aux ados lors d'une rencontre déjantée.
- **TÊTE D'ŒUF.** À la découverte de Zaza et de son poulailler, un spectacle rafraîchissant proposé par le Funambule.
- **FABRICATION DE MANDALAS DE SABLE** avec le Musée Guimet.

### DIMANCHE 28

- **PIERRE ET LE LOUP.** Rencontre avec David Enhco, metteur en scène de ce conte jazz au Théâtre des Champs-Élysées.
- **SLAM.** RiM de la Maison des Métallos ouvre la hotline « SAV Parents Désemparés ».
- **BASTIEN ET LA MAGIE DES POURKOIPAS.** Spectacle de magie plein de poésie présenté au Lucernaire, dès 3 ans.
- **ALDEBERT.** Invité par Citizen Kids, il vous présente son album « Enfentillages 2 ».
- **ASTROPOLO.** Découverte du jeu malin sur tablette de la Gaîté Lyrique.

.....  
*Programmation susceptible de modification.  
 Lieux, horaires, tout le programme détaillé sur  
[www.cultureauquai.com](http://www.cultureauquai.com).*  
 .....

# SPECTACLE AU QUAI

Théâtres publics et privés de toute l'Île-de-France, festivals, cirques et productions présentent en avant-première leur saison 2014-2015 et proposent leurs meilleurs tarifs.

## → RENTRÉE THÉÂTRALE SOUVENONS-NOUS...

Voici une rentrée théâtrale résolument placée sous le signe de la mémoire et de l'introspection. Au Lucernaire, « En ce temps-là, l'amour » invoque le spectre de la Shoah tandis que « Les Coquelicots des tranchées » au Théâtre 14 met en scène une grande fresque familiale sur fond de première guerre mondiale, commémorations obligent. Rabih Mroué, au Théâtre de la Bastille, interroge le souvenir et ses failles tandis qu'à Saint-Quentin-en-Yvelines l'auteur et metteur en scène Félix Pruvost dépeint la réconciliation d'un homme avec sa propre histoire.



© E. Blaise

En ce temps-là, l'amour, du 24 sept.  
au 16 nov. au Lucernaire

## → SCÈNE SPECTACLE RENCONTRES ET DÉBATS

Samedi, **Pierre Notte** nous propose une lecture extraite de « C'est Noël tant pis », pièce qui sera à l'affiche du théâtre du Rond-Point dès le 10 décembre.

Dimanche, **Daniel et William Mesguich** viennent nous parler du spectacle « Pascal Descartes » qui les réunit sur la scène du Théâtre de Poche-Montparnasse. **Jean-Michel Ribes** revient nous présenter « Brèves de Comptoir », fraîchement adapté au cinéma après son succès au théâtre.

Enfin, **Zebro** nous invite à réfléchir sur la place de la musique dans l'éducation artistique, dans le cadre d'un débat participatif.



© G. Cési



© B. Palazon



© G. Cési

## SCÈNE SPECTACLE LA PROGRAMMATION

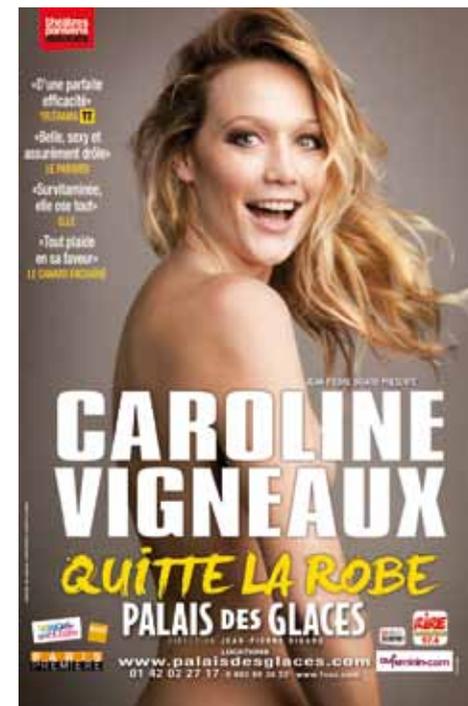
### SAMEDI 27

- **CASTOR ET POLLUX.** Rencontre avec Christian Schiaretti, metteur en scène de cette tragédie lyrique de Jean-Philippe Rameau, présentée au Théâtre des Champs-Élysées.
- **SWINGING POULES.** JMD Production et le Point-Virgule invitent trois divettes et leur pianiste à revisiter des standards de la chanson française à la sauce swing.
- Les élèves de **L'ÉCOLE JEAN PÉRIMONY** nous dévoilent des extraits de leurs travaux. Rendez-vous avec la jeune garde du théâtre.
- Rencontre avec **PIERRE NOTTE.** Voir ci-contre.

### DIMANCHE 28

- Le Théâtre des Champs-Élysées nous présente **TRANSCENDANCE**, son festival de danse contemporaine.
- Rencontres avec **WILLIAM ET DANIEL MESGUICH** mais aussi avec **JEAN-MICHEL RIBES.** Voir ci-contre.
- **LES FÂCHEUX.** L'Aktéon Théâtre remet Molière sur le devant de la scène et redonne vie à ce classique.
- **AH ! ERNESTINO.** Le Théâtre de Sartrouville vous propose une histoire où les petits sont grands et les grands sont petits.

.....  
*Programmation susceptible de modification.*  
*Lieux, horaires, tout le programme détaillé sur*  
[www.cultureauquai.com](http://www.cultureauquai.com).  
.....



# CONCERT AU QUAI

De l'électro ou de la pop, du lyrique ou du tango : à **CULTURE AU QUAI**, toutes les musiques se donnent rendez-vous sur scène et dans les stands dédiés. L'occasion rêvée pour s'évader en musique.

→ **EN AVANT-PREMIÈRE**  
**LA PHILHARMONIE DE PARIS**



© Atelier J. Nouvel

Dès 2015, vous découvrirez la Philharmonie de Paris qui réunira le bâtiment conçu par Jean Nouvel et l'actuelle Cité de la Musique. Ouverte à tous les styles musicaux, la programmation propose jazz (Tigran Hamasyan, Ibrahim Maalouf, Marc Ribot), rock-pop (The Divine Comedy, tindersticks, Moriarty, Jacques Higelin), ou musiques du monde (Anoushka Shankar). Côté classique, rencontrez leurs orchestres résidents (l'Orchestre de Paris et l'Ensemble Intercontemporain) et les trois orchestres associés. Oui, cette première saison propose un éventail exceptionnel de concerts à prix très modérés, alors prenez vos billets dès maintenant !



© J. Grandperret, Motin

→ **JEUNES TALENTS**  
**BAGARRE**

Lauréats 2014 du festival « Ici et Demain », Bagarre fait partie de ces artistes émergents qui nous transportent dans un univers complexe et envoûtant. Bagarre, c'est une histoire, un assemblage, une bête hybride. Mêlant des textes français oniriques et crus avec un beat électronique proche de l'univers des clubs, ils ne manqueront pas de nous faire entrer dans la danse.

→ **À NE PAS MANQUER**  
**PAVILLON MUSIQUES ACTUELLES**

Situé en face de la Grande Scène de concerts, ce tout nouvel espace révèle la richesse du réseau des salles parisiennes de musiques actuelles. Au cœur de ce pavillon soutenu par la **SACEM**, salles de concert, labels et festivals dévoilent leur programmation pour organiser vos prochains concerts et vendent CD et vinyles. Tout au long du week-end, rencontres et dédicaces sont au programme, et c'est sur la Grande Scène que vous pouvez découvrir de jeunes talents franciliens.



→ **SAMEDI**  
**BAL DE LA TOUR EIFFEL**



© DR

C'est le bal du samedi ! Créé à Chaillot le 14 juin 2014, Le Hall de la Chanson vous propose ce bal participatif, hommage musical et dansé à la dame de fer : les danseurs enseignent les chorégraphies dès 18h., puis l'orchestre live et les danseurs vous entraînent sur des chorégraphies créées pour l'occasion et des arrangements musicaux originaux.

**NOUVEL AUDITORIUM. UN SON SI PUR QUE VOUS ENTENDREZ VOTRE COEUR PALPITER.**

À PARTIR DU 22 SEPTEMBRE  
TOUTE LA PROGRAMMATION SUR  
[maisondelaradio.fr](http://maisondelaradio.fr)

**Chœur & Orchestre Sorbonne Universités**

Saison 14-15

**Musiques & cinéma : rencontres et connivences**

Casse-Noisette	Star Wars
P. I. Tchaïkovski	Harry Potter
Requiem	1941
W. A. Mozart	La Liste de
Le Parrain	Schindler
Le Guépard	J. Williams
N. Rota	Mission
	E. Morricone

> Ainsi que des œuvres de :  
S. Prokofiev, A. Borodine, A. Copland, E. Whitacre, C. Ives, D. Dickau, J. Sandström, A. Pärt, T. Jennefelt, Daniel-Lesur

> et deux créations mondiales pour chœur de  
M. V. Ingelgem et D. Chevallier

## CONCERT AU QUAI

### GRANDE SCÈNE LA PROGRAMMATION

#### SAMEDI 27

- **TIGERS CAN SWIM**, lauréat 2014 du concours « Le Grand Zebrook » aux rythmes rock indé et **GARANCE**, de la chanson française brute.
- **DUO SYMPHONIQUE** flûte basse, proposé par l'**Orchestre de Chambre de Paris**.
- **VILLA HOB0**, rythmes flamenco de guitares pour un rock tzigane et **NO MONEY KIDS**, duo électro-blues, invités par le MAP.
- **BAL DE LA TOUR EIFFEL** Voir p.11.

#### DIMANCHE 28

- **NICOLAS BRAS**, musicien bricoleur, propose un surprenant concert de tuyaux PVC.
- **BERTRAND LOUIS** interprète des textes de Philippe Muray, misanthrope du désespoir ironique. Un féroce duo piano-guitare.
- **PRINCESSE** guitare claire et voix fragile pour une élégie à la douceur.
- **BAGARRE**. Voir p.10.
- **IN THE CANOPY**, de belles mélodies pour un rock dynamique. Invités par le MAP.
- **DIVERTIMENTO**, pour un mini-concert symphonique en présence de Zahia Ziouani.

.....

*Programmation susceptible de modification. Lieux, horaires, tout le programme détaillé sur [www.cultureauquai.com](http://www.cultureauquai.com).*

.....



Fany Maselli, de l'Orchestre de Chambre de Paris

© J.-B. Millot



Bertrand Louis

© k.rine Burckel - KF Studio 157



Princesse

© I. Luquet-Gad



## ESCAPADE AU QUAI

### → CAP SUR... LA CROATIE ET LA SUISSE



© Suisse Tourisme

#### Rives du Rhin à Bâle

Il n'y a pas qu'en Île-de-France que l'on organise des escapades culturelles : cette année, embarquement pour la Croatie, un pays doté d'un riche patrimoine culturel révélé par ses nombreux musées, églises et sites classés au Patrimoine mondial de l'UNESCO, mais aussi ses somptueuses villes méditerranéennes. En Suisse, saviez-vous que Bâle, Genève ou encore Zurich comptent de nombreux musées à la renommée internationale ? Mais c'est aussi une destination idéale pour les amoureux du design et du shopping.

### → WEEK-END CLÉ EN MAIN DESTINATION NORD-PAS DE CALAIS

Vous aimez les expériences culturelles surprenantes, les journées expo & shopping au cœur de rues chargées d'histoire ? Le Nord-Pas de Calais regorge de villes attractives, idéales pour une escapade de quelques jours. Le Musée du Louvre-Lens, les offices de tourisme de Lens, Roubaix, Dunkerque Flandre Côte d'Opale et le Comité Régional de Tourisme vous invitent à découvrir les 48 « musées de France », les Chemins de mémoire 14-18, le Bassin minier ou encore les carnivals. Et dire que ce n'est qu'à une heure de Paris...



### → BELGIQUE MONS, CAPITALE EUROPÉENNE DE LA CULTURE

Le 24 janvier, c'est le lancement officiel de Mons 2015, Capitale européenne de la Culture. La ville, qui compte un grand nombre de monuments classés au patrimoine mondial de l'UNESCO, présente l'exposition « Mons Superstar », le Mons Street re-View ou encore « Van Gogh au Borinage, la naissance d'un artiste » au BAM. Profitez de la présence des belges à CULTURE AU QUAI pour découvrir les expositions Rubens à Bruxelles et « L'art dégénéré selon Hitler » réunissant à Liège les œuvres majeures vendues par les nazis en 1939.



Musée du Louvre-Lens

© L. Henniquau - Louvre Lens

# EXPOSITION AU QUAI

L'Île-de-France est la région la plus riche en musées au monde. En réunissant ces lieux de visite, **CULTURE AU QUAI** invite le public à découvrir une large palette d'expositions permanentes et temporaires.

## → ÇA VA EXPOSER LES RENDEZ-VOUS DE LA RENTRÉE

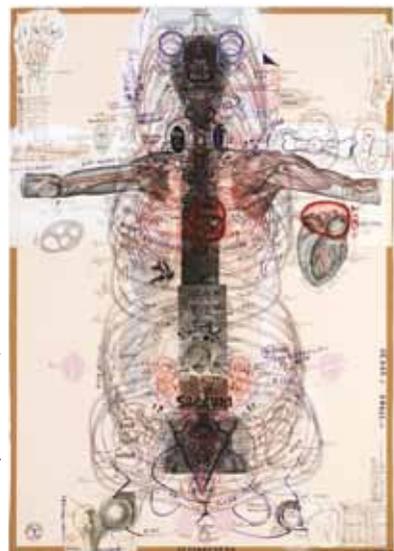
Dès le 17 octobre, rendez-vous au Musée d'Art Moderne pour une grande rétrospective Sonia Delaunay, où plus de 400 œuvres de l'une des pionnières du mouvement abstrait sont rassemblées. À l'Institut des Cultures d'Islam, c'est toute la diversité de la culture marocaine qui est mise à l'honneur pendant le festival « Maroc : Arts d'Identités », jusqu'au 21 décembre.

Enfin, à partir du 3 mars, La Philharmonie de Paris consacre sa première exposition à David Bowie, l'icône aux 50 ans de carrière. Si vous n'êtes pas allés à Londres l'an dernier, courez-y !



© Pracusa 2013057 Davis Museum at Wellesley College Wellesley, MA, Gift of Mr. T. Racousin

**Sonia Delaunay** du 17 oct.  
au 22 fév. au Musée d'Art Moderne



## → ART CONTEMPORAIN ZOOM SUR LES CENTRES D'ART

**Tram**, le réseau art contemporain Paris Île-de-France vous invite à découvrir la programmation de son réseau de 32 centres d'art franciliens (le Palais de Tokyo, la maison rouge...). Et pour ceux qui préfèrent se laisser guider, prenez un « taxi tram » pour une balade artistique en Île-de-France.

Connaissez-vous les projets artistiques atypiques du **Générateur**, du centre culturel **ANIS GRAS** ou encore du **6B** ? Une petite halte sur leur stand peut vous emmener très loin...

**Collection d'art brut de Bruno Decharme**, à partir du 18 oct. à la maison rouge.



## → ARBRES ENCHANTÉS INSTALLATIONS

Levez les yeux ! Orchestre d'instruments grimpants et structures sonores protéiformes envahissent arbres, terrasses et réverbères du quai de Loire. Créées par Musiques de Nulle Part, ces installations sont fabriquées par le musicien-bricoleur Nicolas Bras à partir de matériaux de récupération.



© T. Nakache

## → MUSÉES PARISIENS RÉOUVERTURES

Après avoir fait peau neuve, deux grandes institutions présentent leur programme à **CULTURE AU QUAI**. Au **Musée de Montmartre et Jardins Renoir**, « L'Esprit de Montmartre et l'Art Moderne - 1875-1910 » évoque la philosophie du quartier au tournant du siècle. Attendue depuis 2002, la réouverture des espaces du **Musée national Gustave Moreau** rénovés est prévue en janvier 2015.

**Centre Culturel**  
du CROUS de Paris

Spectacle vivant, ateliers,  
billetterie, expositions...

Ouvert dès le 1er septembre 2014

programmation sur  
<http://www.bsc-crousparis.fr/>

**EROTONDE**  
PLACE STALINGRAD

LAROTONDE.COM

## FOOD-TRUCKS ET PAUSE GOURMANDE

Tout au long du week-end, les food-trucks se succèdent quai de Loire pour une offre de restauration sucrée et salée, de qualité et abordable. Chouette, une pause gourmande !



### TERRASSES ET BUVETTES QUAI DE LOIRE

Pour une pause bien méritée dans cette balade culturelle au bord de l'eau, de grandes terrasses vous accueillent pour vous prélasser.

### UNE OFFRE DE CUISINE DE RUE POUR TOUTES LES PAPILLES

Les Camionneuses, passionnées de street-food, ont sélectionné les meilleurs food-trucks de la capitale, sur des thématiques variées, des plats concoctés à base de produits frais et de qualité.

ici

vous êtes bien  
en Île-de-France

Partez à la découverte des 4 parcs naturels  
sur [www.parcsnaturels.iledefrance.fr](http://www.parcsnaturels.iledefrance.fr)

### VENDREDI 26 SEPTEMBRE, LA ROTONDE : COLLOQUE PROFESSIONNEL

#### ART & ENTREPRISE : QUELS LIENS POUR DEMAIN ?

Comment refonder le dialogue entre l'art et l'entreprise ? C'est à cette question qu'est consacrée la journée professionnelle organisée à l'attention d'une centaine de responsables d'entreprises.

#### AU PROGRAMME :

##### → CONFÉRENCE : « REFONDER LE MÉCÉNAT ? INVESTIR DANS LA CULTURE ! »

Face à un mécénat à l'avenir pour le moins incertain, comment mobiliser l'entreprise sur le terrain de l'art ? Et si on parlait d'investissement culturel ?

*Table ronde animée par Steven Hearn, avec Jean-Luc Soulé, Nathalie Trasleglise et Cédric Denoyel.*

##### → DÉJEUNER AVEC LA RÉDACTION DE TÉLÉRAMA. La rédaction convie les participants à débattre passionnément des tendances culturelles du moment autour d'un déjeuner convivial.

##### → ATELIERS THÉMATIQUES. Sous forme d'ateliers animés par des experts et des professionnels, les participants pourront inventer ou perfectionner leur stratégie culturelle d'entreprise. Comment mettre en place une résidence d'artiste au sein d'une entreprise ? Comment investir intelligemment dans la culture ? Comment faire participer ses salariés à un projet artistique ?

##### → COCKTAIL DE CLÔTURE

Renseignements et inscriptions : [www.cultureauquai.com/journee-pro](http://www.cultureauquai.com/journee-pro)

un événement  
Télérama

G M B A  
BAKER TILLY

ADMICAL  
CARREFOUR DU MÉCÉNAT D'ENTREPRISE

île de France  
Demain s'invente ici

Téléchargez l'application  
Parcs naturels

# CULTURE AU QUAI

## LES PARTICIPANTS 2014

### FAMILLE

Aktéon Théâtre, Bobino, Cafézöïde - café des enfants et de leur famille, Citizen Kid, Comité Régional du Tourisme Paris Île-de-France, Conseil général des Hauts-de-Seine - Pôle Culture, Espace NIVEA, Espace Rambouillet, Folies Bergère, Gaîté lyrique, Grand Point-Virgule, JMD Production, Le Funambule Montmartre, Ludothèque - livres et ateliers créatifs, Muséum national d'Histoire naturelle, Musique de nules parts, Parc animalier de l'Emprunt, Parc des félins, Parc zoologique de Thoiry, Philharmonie de Paris, Point-Virgule, Télérama Enfants, Théâtre Dunois, Théâtre Paris-Villette.

### SPECTACLE

Académie Fratellini, Bobino, Carreau du Temple, CDN de Sartrouville, Centre Culturel Aragon, CND - Centre national de la danse, Conseil Général de Seine-Saint-Denis, École Périmony, Folies Bergère, Galerie Territoires, Grand Point-Virgule, JMD Production, La Colline - Théâtre national, La Comédie-Française, La Nouvelle Seine, Le Grand Parquet, Le Mouffetard, Le Tarmac, LIFI - la Ligue d'Impro, Maison des Métallos, Maison des Pratiques Artistiques Amateurs, MC 93, Mise en Lumière, Nouveau Théâtre de Montreuil, Odéon - Ateliers Berthier, Odéon - Théâtre de l'Europe, Parc de la Villette, Paris-Ateliers, Pariscope, Point-Virgule, Polyférence, Proarti, Salle Jacques Brel, Théâtre 13, Théâtre 14, Théâtre de la Bastille, Théâtre de la Commune, Théâtre de Poche-Montparnasse, Théâtre de Saint-Quentin-en-Yvelines, Théâtre du Châtelet, Théâtre du Fil de l'eau, Théâtre du Lucernaire, Théâtre du Rond-Point, Théâtre Gérard Philippe, Théâtre National de Chaillot, Vingtième Théâtre.

### CONCERT

AICOM comédie musicale, Balades Sonores, Canal 93, Centre Fleury Goutte d'Or, Chœur de Radio France, Conservatoire à Rayonnement Départemental, Glazart, Grand Auditorium, L'alimentation générale, La Bellevilloise, La Dynamo de Banlieues Bleues, La Java, La Loge, La Scène du Canal, Le Hall de la Chanson, Le Pavillon, Le Petit Bain, Le Triton, Les 3 Baudets, Les Trois Baudets, MAAD 93, Maîtrise de Radio France, Malavida la Boutika, MAP - Réseau des Musiques Actuelles, Onze Heure Onze, Orchestre Divertimento, Orchestre national de France, Orchestre national de Jazz, Orchestre philharmonique de Radio France, Oscénik, Paris Hip Hop, Paris Jazz Club, Philharmonie de Paris, Radio France, SACEM, Studio 104, Studio de l'Ermitage, Théâtre des Champs-Élysées, Versailles Spectacles, Ville de Pantin, Zebrock.

### EXPOSITION - ESCAPADE

Abbaye de Maubuisson, Anis Gras, Ateliers des Beaux-Arts de la Ville de Paris, Bâle - Musée Art & Design, Bétonsalon, Bibliothèque nationale de France, Bibliothèques de la Ville de Paris, CAC Brétigny, Canauxrama, Catacombes de Paris, Centre d'art contemporain d'Ivry - le Crédac, Centre d'art contemporain de la Ferme du Buisson, Centre photographique d'Île-de-France, Centre Wallonie-Bruxelles, Château de Versailles, Cité des sciences et de l'industrie, CNEAI, Conservatoires d'arrondissements, CROUS de Paris, Crypte archéologique du Parvis de Notre-Dame, Cultural, Dunkerque Flandre Côte d'Opale, École et espace d'art Camille Lambert, Espace culturel Louis Vuitton, Espace Khiasma, Espace Paris Nord-Est, Expo in the city, Galerie Jean-Collet, Galerie Edouard-Manet, Galerie municipale Villa des Tourelles, Immanence,

Institut des Cultures d'Islam, Institut du monde arabe, Jeu de Paume, Kiosques Jeunes, La Galerie - centre d'art contemporain, La Graineterie, La maison rouge, La Maréchalerie, La Terrasse - espace d'art de Nanterre, Le 6 B, Le Cent Quatre, Le Générateur, Le Plateau - Fonds régional d'art contemporain, Les Laboratoires d'Aubervilliers, MAC/VAL - Musée d'art contemporain du Val-de-Marne, Mairie de Paris, Maison d'art Bernard Anthonioz, Maison de Balzac, Maison de Victor Hugo, Maison des Arts de Malakoff, Maison du tourisme du Pays de Mons, Maison populaire, Mémorial de la Shoah, Micro Onde - centre d'art de l'Onde, Mons 2015 - capitale européenne de la culture, Musée Bourdelle, Musée Carnavalet - Histoire de Paris, Musée Cernuschi - arts de l'Asie, Musée Cognacq-Jay, Musée d'Art Moderne de la Ville de Paris, Musée de l'Armée, Musée de la Vie Romantique, Musée de Montmartre, Musée du Louvre-Lens, Musée Galliera, Musée Gustave Moreau, Musée Jean Moulin, Musée Maxim's, Musée national des Arts asiatiques-Guimet, Musée Zadkine, My Major Company, Nord-Pas de Calais Tourisme, Office belge de tourisme Wallonie-Bruxelles, Office de



tourisme de Lens, Office de Tourisme de Roubaix, Office National Croate de Tourisme, Palais de Compiègne, Palais de la Découverte, Palais de Tokyo, Paris Musées, Petit Palais - Musée des Beaux-Arts de la Ville de Paris, Réseau TRAM, Suisse Tourisme, Synesthésie, Time Out, Vivre Paris, YGREC ENSAC.



# NOS PARTENAIRES

## PARTENAIRES INSTITUTIONNELS



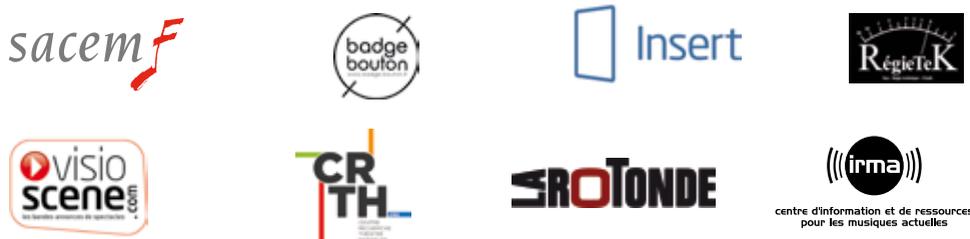
## PARTENAIRES PRIVÉS



## PARTENAIRES MÉDIA



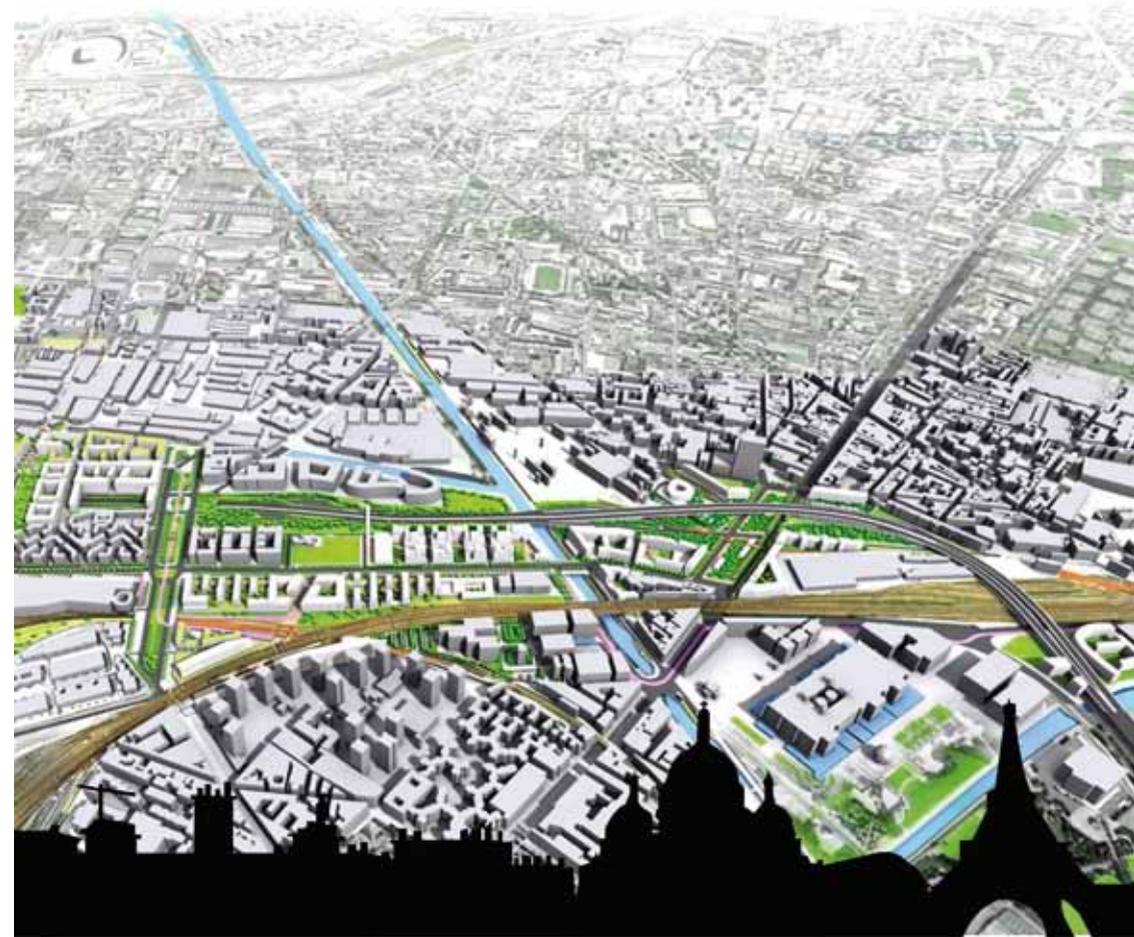
## PARTENAIRES PROFESSIONNELS



À l'occasion de **CULTURE AU QUAI** la fête des sorties culturelles  
les 27 et 28 septembre 2014

# VENEZ DÉCOUVRIR VOTRE FUTUR QUARTIER

Les acteurs de la construction du quartier **PARIS NORD-EST**  
vous accueillent sur leur espace pour vous présenter  
les futurs aménagements dans le 19<sup>e</sup> arrondissement.



# PRATIQUE

Samedi 27 et dimanche 28 septembre 2014,  
de 11 h. à 19 h.

Quai de Loire, Paris 19<sup>e</sup>

Retrouvez tout le programme sur  
[www.cultureauquai.com](http://www.cultureauquai.com)



## FAMILLE

Salles de spectacles,  
zoos, productions

→ Scène enfant,  
troc culturel,  
espace ateliers

## EXPO - ESCAPADE

Musées, centres d'Art,  
pays étrangers,  
châteaux

→ Animations

## SPECTACLE

Théâtres, productions,  
scènes nationales,  
écoles

→ Scène Spectacle

## CONCERT

Salles de concert  
lyrique et Pavillon des  
musiques actuelles

→ Grande Scène

Tél : 01 84 17 49 55  
contact@cultureauquai.com

## → MÉTRO :

Jaurès (lignes 2, 5 et 7bis),  
Stalingrad (2, 5 et 7),  
Laumière (ligne 5) ou Riquet (ligne 7)

## → BUS :

Jaurès ou Stalingrad (lignes 26, 48 et 54)

## → VÉLIB' :

De nombreuses bornes sont situées  
à proximité du Bassin de la Villette.

Le bassin de la Villette et la manifestation  
sont entièrement accessibles  
aux personnes à mobilité réduite.

Notre partenaire le CRTH vous  
propose le programme de la  
manifestation en audio en ligne :  
[www.crth.org](http://www.crth.org)



Spectateurs et professionnels de la culture  
en Île-de-France, découvrez les services  
d'accessibilité à la culture proposés par le CRTH  
sur leur site internet.

www.restezvivants.com / Photo recto : Sandrine Expiilly



## PETITE CHARADE CRÉTINE

**MON 1<sup>er</sup>**, la 3D, vous immerge  
dans des images en relief grâce  
à des lunettes polarisées.

**MON 2<sup>e</sup>**, la 4D, vous propulse  
dans un parcours à travers  
un vortex spatio-temporel.

**MON 3<sup>e</sup>**, la 5D, vous fait vibrer  
avec des effets spéciaux embarqués  
et des décors qui bougent.

**MON TOUT** est Délicieux, Déjanté,

Décalé, Dingue, Décapant...

Bref, Drôlement bien !

Ça fait combien de «D» tout ça ?



Les Lapins Crétins débarquent au  
Futuroscope pour nous faire rire de notre  
Histoire. Sensations et humour inévitables !  
De l'époque de Cro-Magnon à la conquête  
de l'espace, laissez-vous aspirer dans  
un tourbillon spatio-temporel et parcourez  
les grands moments de l'Histoire tels que  
vous ne les avez jamais imaginés.

**ÇA SERAIT CRÉTIN DE RATER ÇA !**

LA  
CINÉMATHÈQUE  
FRANÇAISE

SAISON 2014/15

- 30 % SUR L'EXPOSITION  
FRANÇOIS TRUFFAUT,  
LES PROJECTIONS ET  
LE MUSÉE DU CINÉMA

Jusqu'au 19 octobre inclus

En échange de ce bon aux caisses  
de La Cinémathèque française,  
valable pour 2 personnes  
maximum et dans  
la limite des places  
disponibles

2 EXPOSITIONS ÉVÉNEMENTS

*françois*  
**Truffaut**

MICHELANGELO  
**ANTONIONI**

UNE SAISON DE CINÉMA : JOHN McTIERNAN • SERGIO LEONE  
FRANÇOIS TRUFFAUT • PHIL KARLSON • GUY GILLES • LE CINÉMA CHINOIS  
FESTIVAL TOUTE LA MÉMOIRE DU MONDE • JOHN FORD • CLAUDE SAUTET  
NAGISA OSHIMA • BRASIL ! • MICHELANGELO ANTONIONI • BUSTER KEATON  
ORSON WELLES • PHILIPPE DE BROCA • INGRID BERGMAN...

M BERCY **CINEMATHEQUE.FR**

François Truffaut son de la promotion de *Baisers volés*, 1969. Pierre Zucco © Syvère - La Cinémathèque française / Grazianna Roland Lescouez © Ciné-culture - La Cinémathèque française



UNIVERS MÉDIAS DE LA CINÉMATHEQUE FRANÇAISE



Groupama

PARTENAIRES DE LA SAISON



ANOUS PARIS